

DECLARATIE DE AVERE

Subsemnatul/Subsemnata, Barbely-Simon Claba, având funcția de Referent cultural la Orasul Valea lui Mihai, CNP [redacted], domiciliul [redacted], cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere ca împreună cu familia detin următoarele:

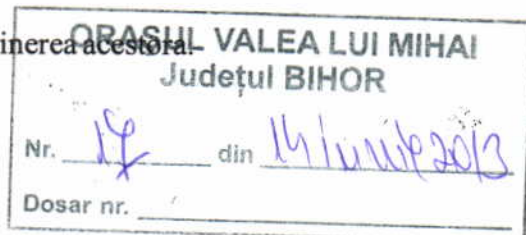
* 1) Prin familie se înțelege sotul/sotia și copiii aflați în întreținerea acestora.

I. Bunuri imobile

1. Terenuri

NOTA:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.



Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafata	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul ¹⁾

* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se afla în circuitul civil.

*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, sotul/sotia, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

2. Cladiri

NOTA:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafata	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul ²⁾

* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casa de locuit; (3) casa de vacanță; (4) spații comerciale/de producție.

*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, sotul/sotia, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

II. Bunuri mobile

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, salupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatricularii, potrivit legii

Natura	Marca	Nr de bucati	Anul de fabricatie	Modul de dobândire
<u>Autoturism</u>	<u>BMW</u>	<u>1</u>	<u>1995</u>	<u>Cumparare</u>

2. Bunuri sub forma de metale pretioase, bijuterii, obiecte de arta si de cult, colectii de arta si numismatica, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural national sau universal, a caror valoare însumata depaseste 5.000 de euro

NOTA:

Se vor mentiona toate bunurile aflate în proprietate, indiferent daca ele se afla sau nu pe teritoriul României la momentul declararii.

Descriere sumara	Anul dobândire	Valoarea estimata

III. Bunuri mobile, a caror valoare depaseste 3.000 de euro fiecare, si bunuri imobile înstrainate în ultimele 12 luni

Natura bunului înstrainat	Data înstrainarii	Persoana catre care s-a înstrainat	Forma înstrainarii	Valoarea

IV. Active financiare

1. Conturi si depozite bancare, fonduri de investitii, forme echivalente de economisire si investire, inclusiv cârdurile de credit, daca valoarea însumata a tuturor acestora depaseste 5.000 de euro

NOTA:

Se vor declara inclusiv cele aflate în banci sau institutii financiare din strainatate.

Institutia care administreaza si adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi

*Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investitii sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

2. Plasamente, investitii directe si împrumuturi acordate, daca valoarea de piata însumata a tuturor acestora depaseste 5.000 de euro

NOTA:

Se vor declara inclusiv investitiile si participarile în strainatate.

Emitent titlu/societatea în care persoana este actionar sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Numar de titluri/cota de participare	Valoare totala la zi

*Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare detinute (titluri de stat, certificate, obligatiuni); (2) actiuni sau parti sociale în societati comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal

3. Alte active producatoare de venituri nete, care însumate depasesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:.....

NOTA:

Se vor declara inclusiv cele aflate în strainatate.

V. Datorii

Debite, ipoteci, garantii emise în beneficiul unui tert, bunuri achizitionate în sistem leasing si alte asemenea bunuri, daca valoarea însumata a tuturor acestora depaseste 5.000 de euro

NOTA:

Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în strainatate.

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Valoare
Cooperator de credit	2009	2014	20.000 lei

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subventionate fata de valoarea de piata, din partea unor persoane, organizatii, societati comerciale, regii autonome, companii/societati nationale sau institutii publice românesti sau straine, inclusiv burse, credite, garantii, decontari de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a caror valoare individuala depaseste 500 de euro*

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/ Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1.1. Titular			
1.2. Sot/sotie			
1.3. Copii			

*Se excepteaza de la declarare cadourile si tratatiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I si al 11-lea

VII. Venituri ale declarantului si ale membrilor sai de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare)

NOTA:

Se vor declara inclusiv veniturile provenite din strainatate.

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/ Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1. Venituri din salarii			
1.1. Titular	Drasul Voia lui Mihai	Referent cultural	8.116 lei
1.2. Sot/sotie	Drasul Voia lui Mihai	Biblioteca	2.440 lei
1.3. Copii	D.M.P.S. Bihor	Abonate pt. copii	504 lei
2. Venituri din activitati independente			
2.1. Titular	I.I. Borbely-Simon Csaba	Prestari servicii culturale si de inchiriere	3.300 lei
2.2. Sot/sotie			
3. Venituri din cedarea folosintei bunurilor			
3.1. Titular			
3.2. Sot/sotie			
4. Venituri din investitii			
4.1. Titular			
4.2. Sot/sotie			
5. Venituri din pensii			
5.1. Titular			
5.2. Sot/sotie			
6. Venituri din activitati agricole			
6.1. Titular			
6.2. Sot/sotie			
7. Venituri din premii si din jocuri de noro			
7.1. Titular			
7.2. Sot/sotie			
7.3. Copii			
8. Venituri din alte surse			
1.1. Titular			
1.2. Sot/sotie			
1.3. Copii			

Prezenta declaratie constituie act public si raspund pentru caracterul incomplet al datelor mentionate.

Data completarii

14.06.2013

Ö&ææä^ } æ
 •^Á •^ c^Áæ
 & {] æä ^ } c | Á • ^ | • ^ Á { æ ^